

32003D0702

8.10.2003

EUROOPA LIIDU TEATAJA

L 254/29

KOMISJONI OTSUS,**3. oktoober 2003,****millega muudetakse otsust 2000/159/EÜ kolmandate riikide ainejääke käsitlevate kavade ajutise tunnustamise kohta vastavalt nõukogu direktiivile 96/23/EÜ***(teatavaks tehtud numbri K(2003) 3497 all)***(EMPs kohaldatav tekst)**

(2003/702/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 29. aprilli 1996. aasta direktiivi 96/23/EÜ, millega nähakse ette teatavate elusloomades ja loomsetes toodetes esinevate ainete ja nende ainete jääkide seiremeetmed ning tunnustatakse kehtetuks direktiivid 85/358/EMÜ ja 86/469/EMÜ ning otsused 89/187/EMÜ ja 91/664/EMÜ, ⁽¹⁾ viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 806/2003, ⁽²⁾ eriti selle artiklit 29,

võttes arvesse nõukogu 12. detsembri 1972. aasta direktiivi 72/462/EMÜ tervishoiu ja veterinaarinspeksiooni probleemide kohta veiste, lammaste, kitsede ja sigade ning värske liha ja lihatoodete impordil kolmandatest riikidest, ⁽³⁾ viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 807/2003, ⁽⁴⁾ eriti selle artiklit 3,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni 8. veebruari 2000. aasta otsuses 2000/159/EÜ kolmandate riikide ainejääke käsitlevate kavade ajutise tunnustamise kohta vastavalt nõukogu direktiivile 96/23/EÜ, ⁽⁵⁾ viimati muudetud otsusega 2003/485/EÜ, ⁽⁶⁾ loetletakse kolmandad riigid, kes on esitanud kava, millega kehtestatakse kolmandate riikide pakutavad tagatised seoses direktiivi 96/23/EÜ I lisas osutatud jääkide ja ainete rühmade seirega.
- (2) Teatavad kolmandad riigid on komisjonile esitanud ainejääkide seire kavade toodete ja liikide kohta, mis otsuse 2000/159/EÜ lisa märgitud ei olnud. Nende seirekavade

hindamine ja komisjoni nõutud täiendav teave andis nimetatud kolmandates riikides piisavad tagatised jääkide seireks osutatud toodete või liikide puhul. Need tooted ja liigid tuleks lisada otsuse 2000/159/EÜ lissasse nende riikide puhul.

- (3) Seepärast tuleks vastavalt muuta otsust 2000/159/EÜ.
- (4) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise toiduahela ja loomatervishoiu komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Otsuse 2000/159/EÜ lisa asendatakse käesoleva otsuse lisa tekstiga.

Artikkel 2

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 3. oktoober 2003

Komisjoni nimel
komisjoni liige
David BYRNE

⁽¹⁾ EÜT L 125, 23.5.1996, lk 10.⁽²⁾ ELT L 122, 16.5.2003, lk 1.⁽³⁾ EÜT L 302, 31.12.1972, lk 28.⁽⁴⁾ ELT L 122, 16.5.2003, lk 36.⁽⁵⁾ EÜT L 51, 24.2.2000, lk 30.⁽⁶⁾ ELT L 164, 2.7.2003, lk 14.

LISA

"LISA

Järgmiste kolmandate riikide ainejääkide seire kavad kiidetakse ajutiselt heaks nõukogu direktiiviga 96/23/EÜ alusel tabelis X-ga tähistatud loomade või esmaste loomsete toodete puhul.

ISO2-kood	Riik	Veised	Lambad/ kitsed	Sead	Hobused	Kodulinnud	Akvakultuur	Piim	Munad	Küülikud	Looduslikud ulukid	Tehistingi- mustes peetavad ulukid	Mesi
AD	Andorra ⁽¹⁾	X	X		X								
AE	Araabia Ühendemiraadid						X						
AF	Afganistan		X ⁽²⁾										
AL	Albaania		X				X						
AN	Hollandi Antillid ⁽³⁾												
AR	Argentiina	X	X	X ⁽²⁾	X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Austraalia	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
BD	Bangladesh		X ⁽²⁾				X						
BG	Bulgaaria	X	X	X	X ⁽⁴⁾	X	X	X			X	X	X
BH	Bahrein		X ⁽²⁾										
BR	Brasilia	X	X ⁽²⁾	X	X	X	X	X				X	X
BW	Botswana	X											
BY	Valgevene				X ⁽³⁾								
BZ	Belize						X						X
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X
CH	Šveits	X	X	X	X	X		X	X				
CL	Tšiili	X	X	X	X ⁽²⁾	X	X				X	X	X
CN	Hiina		X ⁽²⁾	X ⁽²⁾									
CO	Kolumbia						X	X					

ISO2-kood	Riik	Veised	Lambad/ kitsed	Sead	Hobused	Kodulinnud	Akvakultuur	Piim	Munad	Küülikud	Looduslikud ulukid	Tehistingi- mustes peetavad ulukid	Mesi
CR	Costa Rica	X (2)	X (2)	X (2)			X						
CU	Kuuba						X						X
CY	Küpros	X	X	X	X (3)	X	X	X	X	X	X	X	X
CZ	Tšehhi Vabariik	X	X	X	X (3)	X	X	X	X	X	X	X	X
EC	Ecuador						X						
EE	Eesti	X	X	X	X (3)	X	X	X	X		X		X
EG	Egiptus		X (2)										
ER	Eritrea						X						
FK	Falklandi saared		X										
FO	Fääri saared						X						
GL	Gröönimaa		X		X (3)						X	X	
GT	Guatemala						X						X
HK	Hongkong (3)												
HN	Honduras		X (2)				X						
HR	Horvaatia	X	X	X	X (3)	X	X	X	X	X	X	X	X
HU	Ungari	X	X	X	X (3)	X	X	X	X	X	X	X	X
ID	Indoneesia						X						
IL	Iisrael					X	X	X	X			X	X
IN	India	X (2)	X (2)			X	X	X	X				X
IR	Iraan		X (2)				X						
IS	Island	X	X	X	X		X	X					
JM	Jamaica						X						
JP	Jaapan		X (2)				X						

ISO2-kood	Riik	Veised	Lambad/ kitsed	Sead	Hobused	Kodulinnud	Akvakultuur	Piim	Munad	Küülikud	Looduslikud ulukid	Tehistingi- mustes peetavad ulukid	Mesi
KE	Kenya												X
KR	Lõuna-Korea						X						
KW	Kuveit		X ⁽²⁾										
LB	Liibanon		X ⁽²⁾										
LK	Sri Lanka						X						
LT	Leedu	X	X	X	X ⁽³⁾	X	X	X	X	X	X	X	X
LV	Läti	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X
MA	Maroko		X ⁽²⁾				X						
MD	Moldova												X
MG	Madagaskar						X						
MK	Endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik ⁽⁵⁾	X	X		X ⁽³⁾			X					
MN	Mongoolia		X ⁽²⁾										
MT	Malta	X	X	X	X ⁽³⁾	X	X	X	X	X			X
MX	Mehhiko	X	X ⁽²⁾		X	X	X	X	X	X			X
MY	Malaisia					X ⁽⁶⁾	X						
MZ	Mosambiik						X						
NA	Namiibia	X	X				X				X	X	
NC	Uus-Kaledoonia	X					X				X	X	
NI	Nicaragua	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾				X						X
NO	Norra ⁽⁷⁾	X	X	X		X	X	X	X		X	X	X
NZ	Uus-Meremaa	X	X		X		X	X			X	X	X
OM	Omaan	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾				X						

ISO2-kood	Riik	Veised	Lambad/ kitsed	Sead	Hobused	Kodulinnud	Akvakultuur	Piim	Munad	Küülikud	Looduslikud ulukid	Tehistingi- mustes peetavad ulukid	Mesi
PA	Panama	X	X ⁽²⁾				X						
PE	Peruu		X ⁽²⁾			X	X						
PH	Filipiinid						X						
PK	Pakistan	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾										
PL	Poola	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
PY	Paraguay	X	X ⁽²⁾										X
RO	Rumeenia	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
RU	Venemaa				X ⁽²⁾							X ⁽⁸⁾	
SC	Seišellid						X						
SG	Singapur ⁽⁴⁾												
SI	Sloveenia	X	X	X	X ⁽²⁾	X	X	X	X	X	X	X	X
SK	Slovakkia	X	X	X	X ⁽²⁾	X	X	X	X	X	X	X	X
SM	San Marino ⁽⁹⁾	X		X									X
SR	Suriname						X						
SV	El Salvador												X
SY	Süüria		X ⁽²⁾										
SZ	Svaasimaa	X											
TH	Tai					X	X						
TM	Turkmeenia		X ⁽²⁾										
TN	Tuneesia		X ⁽²⁾		X ⁽²⁾	X	X				X	X	
TR	Türgi		X ⁽²⁾				X						X
TW	Taiwan						X						X
TZ	Tansaania												X

ISO2-kood	Riik	Veised	Lambad/ kitsed	Sead	Hobused	Kodulinnud	Akvakultuur	Piim	Munad	Küülikud	Looduslikud ulukid	Tehistingi- mustes peetavad ulukid	Mesi
UA	Ukraina				X ⁽³⁾								
US	Ameerika Ühendriigid	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
UY	Uruguay	X	X		X		X	X		X	X	X	X
UZ	Usbekistan		X ⁽²⁾										
VE	Venezuela						X						
VN	Vietnam						X						X
YT	Mayotte						X						
YU	Serbia ja Montenegro	X	X	X	X ⁽³⁾								X
ZA	Lõuna-Aafrika	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X
ZM	Sambia												X
ZW	Zimbabwe	X					X					X	

(1) Esialgse ainejääkide seire kava kinnitas veterinaaralamrühm EÜ/Andorra (kooskõlas EÜ/Andorra ühiskomisjoni 2. detsembri 1999. aasta otsusega nr 2/1999 – EÜT L 31, 5.2.2000, lk 84).

(2) Üksnes sooled.

(3) Kolmandad riigid, kes kasutavad toiduainete tootmiseks üksnes muudest heakskiidetud kolmandatest riikidest pärit toorainet.

(4) Tapmiseks ettenähtud elushobuste eksport (üksnes toiduainete tootmiseks kasvatatud loomad).

(5) Asjakohane nimetus veel ÜROs arutlusel.

(6) Ainult Malaisia poolsaar (Lääne-Malaisia).

(7) Seireplaan heaks kiidetud kooskõlas EFTA järelevalveasutuse 4. detsembri 1996. aasta otsusega nr 223/96/COL (EÜT L 78, 20.3.1997, lk 38).

(8) Üksnes Murmanski piirkonna põhjapõdrad.

(9) Seireplaan heaks kiidetud kooskõlas EÜ-San Marino koostöökomisjoni 28. juuni 1994. aasta otsusega nr 1/94 (EÜT L 238, 13.9.1994, lk 25)."